

translated
with deepL.



Oeko Fest

PAFENDALL



mouvement
écologique



oekozenner
pafendall

www.meco.lu
www.oekozenner.lu

Sunday

21.09

10:30 a.m. - 7:00 p.m.

GREEN.
EVENTS

Free entry – thank you for any donation!



**stiftung
oekofonds**



Admission to all events is free.

However, organizing the Oekofest involves considerable costs. That is why we are grateful for any donation to the Oekofonds Foundation with the reference "Oekofest." Donations are tax-deductible.

BCEE IBAN LU31 0019 1100 4403 9000

CCPL IBAN LU96 1111 0734 1886 0000 or

by Payconiq

Green. Events

**GREEN.
EVENTS**

It goes without saying that ecological criteria are met, and the festival has therefore been awarded the 'Green Events' label. More at: www.greenevents.lu

Please bring your own bags

Incidentally, the photo was taken the morning after the last Oekofest. Impressive: not a single piece of rubbish on the street, far and wide. Green events work!



Note: Remember before the Oekofest!

In this brochure, you will find a range of activities for which it would be helpful if you could register in advance or, if you are interested, bring 'something' with you.

Guided tours – registration recommended (see pp. 6–8)

Clothing exchange (p. 9) and clothing upcycling (see p. 24)

The Oekofest introduces itself

In 2025, the Oekofest will once again be a true “festival for everyone.” It will spread across large parts of Pfaffenthal and, in just one day, offer an extremely diverse program.

Take the opportunity to discover the charming Pfaffenthal with its authentic flair and stories, while at the same time enjoying live music, the especially varied family-friendly activities in 2025, and by joining one of the offered guided tours, workshops, or one of the many other activities—such as the stands of the 20 exhibitors and the culinary delights.

And of course: meet friendly people right after the summer holidays and kick off the “reentrée” together.



A visit is definitely worthwhile: come and join us!



Organisers

Mouvement Ecologique asbl., meco.lu / **Oekozenner Pafendall asbl.**, oekozenner.lu
6, rue Vauban, L - 2663 Luxembourg



Thanks to the City of Luxembourg for the valuable support.



Overview of the programme

Zäit	Stage Spidolsgaart	near the Oekozenner	Guided tours Workshop
11:00		Ouverture - Apéro: Blue-ish Singer/Songwriter	
11:30			
12:00			
12:30	Hoffmann Brothers & Friends Jazz/Pop		
1:00			De Pafendall - e liewegen Hand- wierksvéierel
1:30			
2:00		Kevin Heinen Pop/Rock/Grunge	Excursion throgh Pfaffenthal
2:30		Tata Margréitchen by Kultrun asbl	Workshop about Smart-Phon'en
3:00	Irina Holzinger Folk/Rock	Georges Christen Powershow	Guided tour Pafendall - Clausen
3:30		Kevin Heinen Pop/Rock/Grunge	
4:00	Grupo Folclorico Mocidade Portuguesa Dance and Music	Tata Margréitchen by Kultrun asbl	The 7 Gates of the Eich up to the Fish Market
4:30		Georges Christen Powershow	
5:00	Rozeen Pop/Folk		
5:30		Kevin Heinen Pop/Rock/Grunge	
6:00			
6:30		Throughout the day: Exhibitors Entertainment for young and old Food and drink Hands-on workshops	
7:00			

Opening Apéro

11:00 a.m.

On Sunday at 11:00, the official opening will take place. With a speech by the president of Mouvement Ecologique, Blanche Weber, and musical accompaniment by Blue-Ish (singer/songwriter).

At the same time, we would like to open the festival together with an apéro. Drop by: it all starts at 11:00 at the Oekozer Pafendall.



ProVelo is also celebrating

Parallel to the Oekofest, ProVelo – founded in 1985 as LVI, Lëtzebuerger Vëlos-Initiative – is celebrating its 40th anniversary at the Gëlle Fra. The FestiVëlo offers numerous activities related to cycling: national and international entertainment, various stands: bicycle course, Cycles Comiques Olm, German Bicycle Museum, Vëlofussball, art bikes with coffee and food bikes. It's well worth a visit.

As a little incentive to visit both festivals, you will receive a stamp card at the stand of the organisers (ProVelo and Mouvement Ecologique). Get a stamp at both and take part in a prize draw for an attractive prize!



Discover the amazing sides of Pfaffenthal - Guided tours

Immerse yourself in the history of Pfaffenthal and learn more about the cultural landscape and the attractive nature of this diverse district. The number of participants for the guided visits (except the move. Rallye) is limited. Therefore, registration is recommended: inscription@meco.lu.

Of course, you can also join spontaneously—unless the event is already fully booked. As far as possible, any fully booked events will be indicated on meco.lu.

Meeting point for the guided visits: at the stand of Mouvement Ecologique.
The visits are in Luxembourgish

1:00 p.m.

PFAFFENTHAL: A LIVELY CRAFTSMEN'S QUARTER – OF TURNIP PEELERS, UMBRELLA MENDERS, WATER CARRIERS, TANNERS AND WEAVERS

Did you know? In the past, numerous craftsmen were based in Pfaffenthal—especially those who depended on water: washerwomen and water carriers (who laboriously hauled drinking water up to the upper town), millers, weavers, tanners, dyers... And Pfaffenthal even had the city's very first hospital, including a maternity ward.

Discover the traces of this era ... and the hidden "ice cellar," which in former times allowed goods to be kept well chilled throughout the year.

Visit: approx. 1 hour, not suitable for strollers.

Organization: Interessenverein
Pafendall-Sichenhaff asbl



© Lucien Koneczny

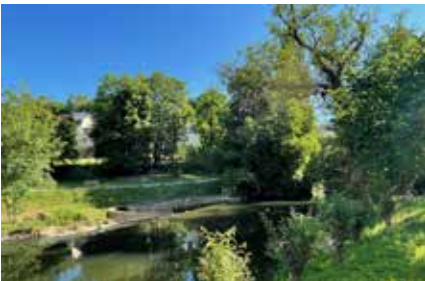
2:00 p.m.

EXCURSION THROUGH PFAFFENTHAL

Join Roger Schauls, biologist and nature expert, on a short excursion through Pfaffenthal. With great enthusiasm and expertise, he will show you the fascinating nature in and around the valley and open your eyes to the often inconspicuous animal and plant life right "on your doorstep."

Duration: 1 hour

© Max Staus



3:00 p.m.

PFAFFENTHAL – CLAUSEN: VALLEY AND HILL HIKE THROUGH A SPECIES-RICH CULTURAL LANDSCAPE

The diversity of the districts of Pfaffenthal and Clausen is impressive: The resources used by humans are numerous: the river (the Alzette, along with abundant springs and fountains) supported countless activities in the valley area since the Middle Ages (mills, breweries, tanneries, laundries, public baths...). The fertile alluvial land and the favorable microclimate gave rise over time to lush gardens (e.g. the Dominican Garden, the pleasure garden of the estate "La Fontaine" of Count Mansfeld). The valley basin, enclosed by steep rocks, also offers species-rich biotopes along the slopes and wooded heights. The guided hike, led by historian Marc Schoellen, provides expert insights into this unexpected wealth of culture and nature in such a small area. It explores the side valley of the "Hiel," ascends to the heights of the "Drei Eechelen," and ends with a riverside walk along the Alzette from Clausen to Pfaffenthal.

Duration: approx. 1.5 hours; suitable footwear required. Not accessible for strollers.



4:00 p.m.

THE 7 GATES OF THE EICH GATE UP TO THE FISH MARKET

Luxembourg is a fortress city, and accordingly, there are numerous different "gates" to be found—especially in Pfaffenthal and its immediate surroundings. What connects these witnesses of history? When were they built? What was their strategic function?

Learn more about these remarkable landmarks of our city during this little journey through time along the western slope of the valley.

Visit: approx. 1 hour, not suitable for strollers.

Organization: Interessenverein Pafendall-Sichenhaff asbl



© Porte d'Eich - J.P. Gleis 1932



Inspiring and hands-on practical workshops

If you would like to get actively involved, you are welcome to participate in various workshops or hands-on activities on a wide range of topics.

Most of the workshops will take place throughout the day at the various exhibitors' stands (see list on p. 10).

However, one workshop is also offered at a fixed time in the Oekozenner (see below).

2:30 p.m.

WORKSHOP ON SMART- PHONES: BUY A NEW ONE, A REFURBISHED ONE, SECOND- HAND...? (in Luxembourgish)

The average lifespan of a smartphone is less than 3 years for 43% of users – a real waste of resources!

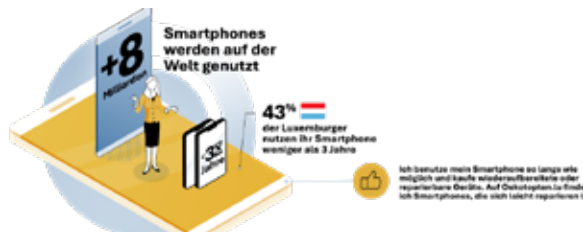
But what alternatives are there? This workshop aims to provide answers to questions you may also be asking yourself:

- New purchase with a high repair score or a refurbished device – what are the pros and cons?

- What does the new EU energy label reveal about durability, repairability, protection classes, and charging cycles?

- What are the differences between, for example, a “Fairphone” and other brands?

The hands-on workshop by Camille Muller, Oekotopten (duration: approx. 1 hour), is aimed at everyone interested – including people from the youth and education sector.



OTHER WORKSHOPS

ASTM: interactive quiz (p. 18)

Atelier Zeralda: clothes swap (p. 11)

BAC: mixing non-alcoholic cocktails (p. 27)

Blue-Ish art: upcycling (p. 18)

Friends of Old Crafts asbl: trying out old crafts (p. 20)

Klima-Agence: Interactive game for children 'Mäin Ecoquartier' (p. 21)

Marcel Barros: Produce your own energy at home (in luxembourgish) (p. 21)

Naturwelten: Painting jute bags (p. 22)

Upcycling sewing corner (p. 23)



Animation for young and old

In 2025, you can look forward to a particularly attractive program with participatory and try-out games at various locations in Pfaffenthal, live music from bands, singer-songwriters, clothing swap, face painting, shows by Georges Christen, authentic dances by the Portuguese community in Pfaffenthal, a flowerpot hunt, garden tours, and an "open-air spectacle"...

throughout the day

MOVE. RALLYE

For everyone who feels like taking a walk through nature in and around Pfaffenthal while puzzling over exciting questions and tasks on climate and environmental topics, the move. Rallye is just the thing. Embark on this little journey of discovery together with friends and family!

Length: 1.5 km, duration: approx. 45 min., with slight inclines and footpaths, not barrier-free.

The rallye works via the Actionbound app. By scanning the QR code, you will access the route description and the respective questions.

This rallye was designed by move. together with Mouvement Ecologique and ASTM.

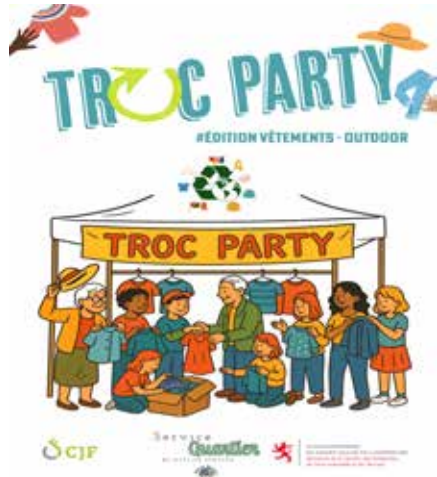


throughout the day

CLOTHING SWAP WITH THE SERVICE QUARTIER BY ATELIER ZERALDA

at Spidolsgaart

Sustainable, colourful and with heart! Bring along any clothes you no longer wear but are still in good condition and browse for new favourites – without spending any money. The clothing swap is open to everyone and invites you to join in, swap and rethink. Remember to bring clothes to swap.



throughout the day

FACEPAINTING

at Spidolsgaart

The Zeralda workshop will once again enchant the children of the Oekofest with its well-known friendly and engaging way of face painting. Let yourself be surprised!



throughout the day

PROF. FJÖLDE

at the Oekozenster Pafendall

With his musical instruments, Prof. Fjölde will be roaming through Pfaffenthal, making music together with young and old and spreading joy.

He invites everyone to join in with his songs and pieces of music and to rediscover familiar melodies in a playful, lively way—accessible to all ages.



throughout the day

JOIN IN & TRY IT OUT: BUILDING AND THROWING GAMES

near the Spidolsgaart / Oekozenster

Whether creative wooden constructions, games of accuracy, or hands-on craftsmanship – several stations invite you to give it a try. With simple building elements, imaginative towers, bridges, or sculptures are created – alone or together, with skill and imagination.

For those who prefer something more active, there's Cornhole, ladder golf, or the nail beam: throw sandbags with precision, skillfully place bolas, or drive the nail into the wood with concentration – none of this is easy, but it's guaranteed fun for young and old alike.



throughout the day

OPEN CREATIVE WORKSHOP

near the Oekozenzer Pfendall

The creative workshop has everything ready to let your imagination run free: painting, crafting, gluing, or simply tinkering in peace. From colorful paper and pencils to glue and scissors – all the necessary materials are provided. Without instructions and without pressure, the workshop invites you to experiment creatively. It is open to all age groups and particularly suitable for children who would like a quiet moment away from the action.



throughout the day

SCAVENGER HUNT FROM KOLLIBRI ASBL

Participation sheet available at the stand of Mouvement Ecologique

In the crazy flowerpot hunt, six everyday objects have been transformed into flowerpots and hidden around the Oekofest. From the Spidolsgaart to the Oekozenzer, children can set off on a discovery tour equipped with a collection sheet, collecting a stamp for each find.

Anyone who gathers all six stamps can look forward to a small surprise. A creative scavenger hunt full of fun, where sharp eyes are a must!



2:30 and 4:00 p.m.

"TATTA MARGRÉITCHEN" BY KULTRUN ASBL

Starting point: stand of Mouvement Ecologique - in Luxembourgish

Tatta Margréitchen takes you into the magical world of the elder tree, a shepherd, and his sheep. With her interactive storytelling, she invites the audience to discover the tale of this special tree.

Experience an educational and entertaining fairy tale in nature that will delight both young and old. The meeting point is at the Méco stand, from where you will walk together to a quieter green spot where the performance will take place.

You will have two opportunities to attend this half-hour "spectacle in the open air" during the afternoon.

The number of participants is limited to ensure a quality experience for everyone. Therefore, we kindly ask you to register in advance at inscription@meco.lu



2:00 - 5:00 p.m.

CANOPÉE - BLUMMEN AN GEMÉISGAARD

See Plan P. 16 and 17

D'Canopée asbl. invites you on a discovery tour through its flower and, above all, vegetable garden around the artist residence. Fresh and dried herbs, also available to take home, are waiting for you.

The garden is open from 2:00 p.m. to 5:00 p.m. Drop by at 4, rue Vauban.



3:00 and 4:30 p.m.

POWERSHOW WITH GEORGES CHRISTEN

near the Oekozer Pafendall

Georges Christen has been thrilling visitors to the Oekofest for years with his impressive performances. He will revive the fine tradition of Pfaffenthal, where showmen ('forains') have been thrilling audiences with their feats of strength for centuries. Prepare to be amazed!



4:00 p.m.

PORTUGUESE DANCE WITH THE GRUPO FOLCLÓRICO MOCIDADE PORTUGUESA DO LUXEMBURGO

in Spidolsgaart

In 2024, the group delighted numerous visitors, which is why they will perform again in 2025.

The Grupo Folclórico Mocidade Portuguesa do Luxemburgo, based in Pfaffenthal, invites you to a performance of traditional Portuguese dances and music. Experience a special moment of Portuguese folklore.



The Oekofest p

In 2025, the Oekofest will once again be spread across Pfaffenthal, so you can stroll around at your own pace. The affected streets and Spidolsgaard will be closed to traffic. Only residents will be allowed to use the streets. There are hardly any parking spaces in Pfaffenthal, so it is best to come to the festival on foot, by bicycle or by train to the festival. Parking is available on the Glacis (walkway with lift to the Oekofest, approx. 5-10 minutes walk).

* **Bus:** Bus AVL No. 23 and No. 26 Bus Stop Vauban or Theiwesbuer

* **On foot/by bicycle:** If parking is required, use the Glacis car park or the Pfandall panoramic lift

* **Train:** Station Pfaffenthal-Kirchberg

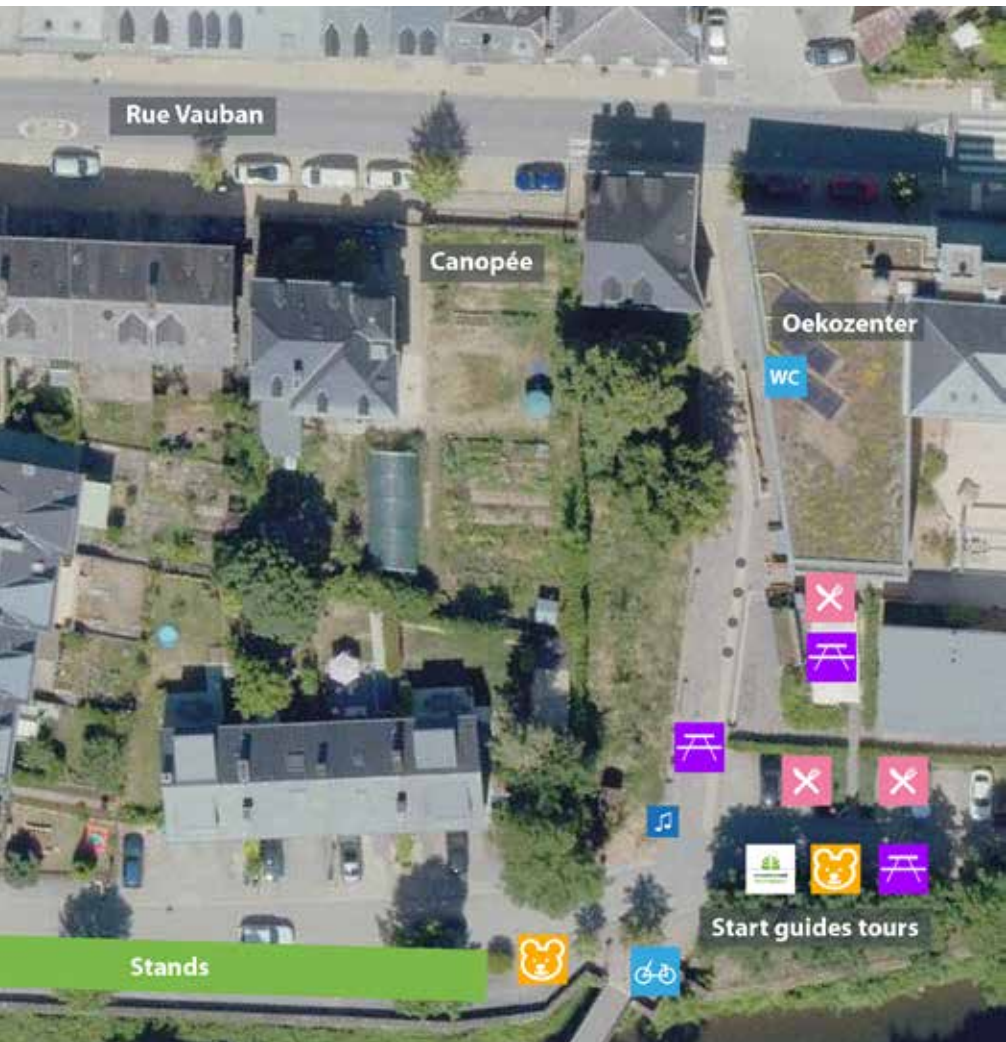
* **Bicycle:** Train and PC1 (additional bicycle racks have been set up for Oekofest).



lan at a glance

our leisure and always discover something new (you only need to cross the main road for tours).
drive in the street at walking pace, and there are three disabled parking spaces at the entrance.
by bicycle, bus or train. The walk to the funicular takes 5-10 minutes, and the bus stop is right next
(minutes).

t.



20 exhibitors are waiting for you

About 20 exhibitors await you. While some will present their work and ideas for sustainable development, others will offer their products. All products offer added value from an ecological perspective compared to conventional ones. And some exhibitors will even invite you to participate in quizzes, games, and more.

Of course, you'll also find interesting exhibition stands from the Mouvement Ecologique and the youth section move.

So, stroll through Pfaffenthal and let the exhibitors inspire you.

ASTM (ACTION SOLIDARITÉ TIERS MONDE ASBL)

ASTM (Action Solidarité Tiers Monde asbl) invites children to take part in an interactive quiz with exciting information about the rainforest and its connections to Luxembourg. Adults can learn more about ASTM's goals and activities or test their knowledge of climate and biodiversity topics at the Jenga tower.

In addition, a selection of books on these subjects from the CITIM library will be on display and available for borrowing.



ATELIER ZERALDA

Join the clothing swap organized by Service Quartier by Atelier Zeralda. Sustainable, colorful, and with heart! Bring along well-preserved clothing and browse for new favorite pieces – completely without money. The clothing swap is open to everyone and invites you to participate, exchange, and rethink.

BLUE-ISH ART

Upcycling meets illustration – hand-made pieces from scratch, ranging from tote bags to paintings on wood – that's what you'll find at the Blue-ish Art stand.

Unused and "useless" materials, such as leftover fabrics from furniture shops and discarded wood scraps from the street, are given new life. The aim is to give dis-



carded objects new value and functionality while having fun turning waste into little treasures.



CAVES SUNNEN-HOFFMANN

Founded in 1872, the Sunnen-Hoffmann winery in Remerschen cultivates 9.5 hectares in the best sites of the municipality of Schengen on the Luxembourg Moselle. Since 2001, it has been the first certified organic winery in Luxembourg. Today, Marie Kox runs the family estate in the 6th generation together with her mother Corinne.



E-COMMUNITY

E-Community – The Luxembourg platform for sharing solar power

E-Community is the first platform in Luxembourg dedicated to the shared use of electricity generated locally through photovoltaic systems.

It is aimed at private individuals, businesses, and municipalities who wish to use their solar power production within a community. E-Community supports you from A to Z: administrative management and billing. Thanks to our intuitive platform and expertise, sharing electricity becomes simple, safe, and profitable.



ËMWELTBERODUNG LËTZEBUERG - EBL

The 'Ëmweltberodung Lëtzebuerg' (EBL) presents its consultations, training courses, seminars, publications and educational materials for local authorities, associations, companies and private individuals in the environmental sector.



EUROSOLAR LËTZEBUERG ASBL

Eurosolar Lëtzebuerg Asbl is committed to the expansion of renewable energies in Luxembourg—for example through podcasts, video reports, BiergerPV, Solar@School, ArchiPV, the Luxembourg Solar Prize, and much more. Visit the stand and benefit from their expertise on all aspects of solar energy.



FRIENDS OF OLD CRAFTS - ASSOCIATION

Experience traditional crafts. Discover traditional techniques with the association Friends of Old Crafts: from basket weaving to felting and weaving, all the way to soap making.

In free workshops held throughout the day, you can try these crafts yourself and help preserve this knowledge for both young and old.



FSC "FOR SUSTAINABLE FORESTS - FSC LUXEMBOURG"

FSC "For sustainable forests - FSC Luxembourg" presents its projects and work related to protecting the environment and the landscape through the preservation of forests within a socially responsible, economically, and ecologically sustainable use. The focus is on the project "Wäld vun hei".



HIEFENECHER ART

Hiefenecher Art puts the focus on working with wood and iron. Here you will find sculptures, furniture repairs, woodturning, and much more. Hiefenecher Art is a partner of the UNESCO Geopark Mëllerdall.



KLIMA-AGENCE LÉTZEBUERG

Klima-Agence answers your questions about energy renovation, solar energy, heat pumps, and electromobility, and supports you in implementing your project.

Children can take part in the interactive game "Mäin Ecoquartier" or generate electricity with a bicycle.



LIMELIGHT

LimeLight transforms used wine bottles from local bars and restaurants into unique objects such as elegant glasses, vases, carafes, or candles.

The handcrafted creations, made using collected rainwater, embody a commitment to sustainable development and the circular economy.



MARCEL BARROS

Produce your own energy at home. As an energy consultant, Marcel Barros advises you on how you can install smaller solar systems yourself at home and generate electricity. What do you need to bear in mind, which systems are suitable...? Be inspired by practical tips.



MAREN MARX AND KAPENAKER BLOOMS

At the stand of Maren Marx and Kapenaker Blooms you will find accessories for garden and home: from dishcloths made of organic cotton to woven willow objects and seasonal, pesticide-free cut flowers. All of this is produced regionally and with great care – come and have a look!



MOVE. - DÉI JONK AM MOUVEMENT ECOLOGIQUE

move. will be present with a small stand. They will present their projects, provide information about their activities, and show what young people's commitment to the environment and society can look like today. Whether workshops, campaigns, or creative ideas: at move., young people are committed to a sustainable, just, and livable future – together, diverse, and with plenty of initiative.



NATURWELTEN

Naturwelten has been offering organic and fair-trade clothing and other textiles for over 30 years. Respectful treatment of people and the environment is their top priority.

Naturwelten is offering a workshop where children and adults can paint jute bags (organic & fair) with ecological textile paint.



PAFENDALL POTTERY

Pafendall Pottery is a small pottery workshop on the banks of the Alzette in Pfaffenthal, where all pieces are handmade with a focus on sustainability. Cups, vases, plates, and bowls are often decorated with botanical imprints of local flowers and leaves. In addition, the pottery produces terracotta ollas – traditional vessels for the gentle irrigation of plants.



SICONA AND LËLLJER GAART

The SICONA nature conservation syndicate introduces you to the diversity of wild plants. In addition to the LUX mixtures, you can also purchase Wëllplanzesom Lëtzebuerg perennials grown by 'Lëlljer Gaart' to make your garden attractive to pollinators.



SICONA also provides advice and information on creating and maintaining flower meadows and wild perennial beds..

SPEEDOUX GOURMAND

Speedoux Gourmand offers an educational tour through its organic products (wine, preserves, and more) from regional Italian producers – accompanied by small, convivial tastings of their specialties.



TRICENTENAIRE

For years, the “Ateliers du Tricentenaire” have been producing handcrafted products based on fair-trade principles and made with heart and respect for workers both here and abroad. These chocolate creations are not only delicious but also ethically valuable.

Discover the wide range on offer.



TRUE BREW TRADE SÀRL

Since 2014, TRUE BREW TRADE Sàrl (www.tbt.lu) has been distributing organic beer that was previously not available in Luxembourg. In doing so, TBT contributes to beer diversity in Luxembourg. In the meantime, various other beverages have been added, such as cider, lemonade, iced tea, and more.



UPCYCLING SEWING CORNER

Do you have an old pair of jeans, a shirt, a blouse... that no longer fits or is damaged? Then bring this item of clothing to the Oekofest. Creating something new releases beautiful, satisfying feelings and happiness hormones, and stimulates the brain. With the help of Lydie's sewing friends, you can design and sew a utensil holder from your item of clothing.



Live-Music

What would a festival be without live music? On the stage in the Spidolsgaart, but also at the Oekozenzer Pafendall, an attractive music program awaits you. There is something for every taste.

11:00 a.m.



BLUE-ISH

Singer/Songwriter - near the Oekozenzer Pafendall

Blue-ish, who describes herself as a "work in progress," is a full-time singer/songwriter, born in Luxembourg with German-French roots. A little fragile, a little rough around the edges, Blue-ish finds her strength on stage by offering authenticity. Her songs deal with love, life, and the chaotic reality she expresses in an indie-pop-folk style. She sings about life without sugarcoating her impressions of the 21st century. After winning the Screamingfields Festival Contest in 2024, she is now focusing on writing, recording, and growing as an artist (and also as a person). https://linktr.ee/blue_ish

12:30 p.m.



HOFFMANN BROTHERS & FRIENDS

Jazz/Pop - Stage Spidolsgaart

For 15 years, David and Simon Hoffmann, two brothers from the small town of Consdorf in Luxembourg, have been exploring music genres ranging from classical to jazz to pop. Both together and individually, they have played in various Luxembourgish and international projects, making them a firmly established part of the Luxembourg music scene. This time, they will be joined by two equally well-known and admired musicians from the scene: Max Serra on bass and Tanja Duprez on vocals. Look forward to some funky vibes!!



3:00 p.m.

© by SteveGineproy



IRINA HOLZINGER

Folk/Rock - Stage Spidolsgaart

Irina Holzinger is a dynamic and accomplished singer-songwriter known for her distinctive voice, sound, emotional depth and captivating performances. She combines simple melodies with intimate and poetic lyrics to create an authentic style. Irina, best known as the frontwoman of the band IRINA, has repeatedly challenged herself by performing and making music without the safety net of her bandmates. 'Back to the roots' meets 'New horizons' and the rest remains to be seen, heard and experienced...

<https://linktr.ee/irinaband>

2:00 - 3:30 -
5:30 p.m.

KEVIN HEINEN

Pop/Rock/Grunge - Oekozynter Pafendall

Kevin Heinen is a Luxembourgish singer and songwriter, best known as the frontman and songwriter of the alternative rock band Deep Dive Culture.

Formerly the singer of the pop band CHEAK!, Kevin has made a name for himself as a versatile musician, inspiring teacher and up-and-coming producer. His repertoire ranges from background/lounge music to pop, rock/grunge and blues to party songs. Kevin also attaches great importance to his virtuosity as a guitarist and is a reliable session musician.



4:00 p.m.

GRUPO FOLCLÓRICO MOCIDADE PORTUGUSA DO LUXEMBURGO

Folklore - in Spidolsgaart

The Grupo Folclórico Mocidade Portuguesa do Luxemburgo, based in Pfaffenthal, invites you to a performance of traditional Portuguese dances and music. Experience a special moment of Portuguese folklore.



5:00 p.m.

ROZEEN

Pop/Folk - Stage Spidolsgaart

Rozeen is the music project of Zofia Branicka, a Luxembourgish singer-song-writerin with Polish roots. She began developing her musical identity after completing her studies in musicology, sound and music creation, and songwriting.

Rozeen's musical style can be described as a blend of pop, folk, and soul. As she received a classical music education, it also contains classical elements. Her songs

are characterized by strong emotional expression and sensitivity, with great emphasis on lyrics and musical tension.

She is currently working on completing her second EP. www.rozeenmusic.com



MAKE YOUR

EVENTS

SUSTAINABLE

**Full service
in-house event agency**



Corporate
Events



Concerts



Sports



Private
Events



Dry
Hire



Sales &
Installations

LEMON EVENT SUPPORT
9, RUE LUSS ARENDT / L-8389 GRASS
T. +352 28 55 28 - 1 / info@lemon.lu

LEMON

EVENT
SUPPORT

lemon.lu

Bio-Food and Drinks

Of course, delicious food and good drinks will be provided – made from organic and mostly regionally produced ingredients. Naturally, there will also be an attractive selection of vegan and vegetarian dishes. In addition to the Oekosoph, this year you can also look forward to contributions from associations and restaurants from Pfaffenthal.

During the festival



OEKOSOPH by Lou Steichen

at the Oekosoph Pfaffenthal

Lou Steichen, chef at Oekosoph, will be spoiling you this year with delicious

barbecued wild boar and Mettwurst sausage throughout the day.

- A hot meal will also be available at lunchtime. Lou will be cooking couscous. One with lamb ragout and merguez sausage and one with vegetables.

Price for the couscous: 20 Euro
Vegetarian: 18 Euro

Bicocktails from BAC

in Spidolsgaart

Discover delicious organic cocktails with and without alcohol, offered by BAC – Bar à Cocktail from Pfaffenthal. And try your hand at mixing mocktails yourself – Raphael Betti from BAC will be giving short introductions throughout the day.



Desserts from “SANG A KLANG”

in Spidolsgaart

Sang a Klang, a true institution from Pfaffenthal, offers delicious desserts such as pancakes or tiramisu – all in organic quality!



KRAUTGAART

near the Oekozer Pafendall

The team of the solidarity-based vegetable farm Krautgaart offers delicious pizza. The toppings, made from fresh seasonal vegetables, come from their own production – a real treat!



GRUPO FOLCLÓRICO MOCIDADE PORTUGUESA DO LUXEMBURGO

in Spidolsgaart

Discover the delicious (organic) specialties of Portugal: try Rissois (savory pastries with meat or vegetarian filling) and Filhosas (sweet fritters with quark or pumpkin filling) – all homemade. The Grupo Folclórico will also serve you a fair-trade organic coffee – the perfect match for the desserts!



FIRE BRIGADE ENTHU- SIASTS PAFENDALL

in Spidolsgaart

he “Pompjeesfrënn Pafendall” offer delicious organic sausages from the grill as well as crispy fries in front of their venue in the Spidolsgaart.



DÉLICE VÉGÉTAL

in Spidolsgaart

Délíce Végétal will once again be present this year with its food truck, treating you to 100% organic, vegan, and homemade dishes. Prepared with seasonal and, whenever possible, regional ingredients, their delicacies combine pleasure with responsibility – completely without unnecessary packaging. On the menu: gyros, spicy vegetable curry with basmati rice, chili sin carne with bread, crispy fries, and, as a sweet finale, delicious organic muffins. Let yourself be tempted by their creative and sustainable vegan cuisine.



VEGGIETABLE

near the Oekozenner Pafendall

At the end of September it's harvest time – and that means a hearty minestrone or a creamy vegetable velouté should not be missing. You'll find both delicacies at the Veggie-table stand at the Oekozenner.





L' Oekofest 2025 se présente

Après le succès retentissant des précédentes éditions de l'Oekofest, le Mouvement Ecologique et l'Oekozer Pfaffenthal vous invitent cordialement à l'édition 2025.

Celle-ci est particulièrement attrayante, avec un programme encore plus riche et varié que les années précédentes. L'Oekofest est répartie sur plusieurs endroits dans le quartier du Pfaffenthal, **les rues concernées sont fermées à la circulation.**

Au programme : Plongez dans plus de **20 stands d'exposition** : découvrez des produits intéressants, en passant par les fleurs, la poterie aux produits alimentaires, et laissez-vous conseiller sur des stands thématiques consacrés à l'énergie ou à la biodiversité.

De plus, pour ceux qui recherchent une expérience plus immersive, **des visites guidées** (en langue luxembourgeoise), un rallye etc. vous attendent.

Préparez-vous à passer un après-midi **musical avec des concerts (en passant du folk, rock au jazz et Pop)** qui animeront l'événement tout au long de la journée. **Des ateliers créatifs inspirants** (de l'upcycling de vêtements à des travaux d'artisanat traditionnels) complètent l'offre.

Par ailleurs, **un très large programme d'animation pour petits et grands**

(clowneries, divers jeux, show de Georges Christen, théâtre...) garantit une expérience passionnante pour tous les âges.

Il est évident qu'**une offre culinaire** est assurée et reflète l'engagement en faveur de la durabilité. Les offres préparées à partir d'ingrédients issus de l'agriculture biologique ou par des petits producteurs incluent bien évidemment de bons plats végétaliens et végétariens... **et des délicieux cocktails, il y en a pour tous les goûts !**

Mais le charme de cette journée réside bien au-delà des événements programmés : **c'est une opportunité de se retrouver, d'échanger et de tisser des liens d'amitié.**

L'événement se déroule au cœur du Pfaffenthal, **un quartier au charme indéniable.** Profitez de cette occasion pour vous immerger dans son authenticité.

VOUS TROUVEZ LE PROGRAMME DÉTAILLÉ EN FRANÇAIS SUR MECO.LU. AINSI QU'UN TABLEAU SYNTHÉTIQUE SUR LA PAGE 3 et le plan sur les pages 16 et 17 DE CETTE BROCHURE.

Attention: N'oubliez pas de vous inscrire pour les visites et merci d'apporter – en cas de besoin – vos propres sacs (les exposants n'en diffusent pas).

Vous trouvez toutes les infos sur www.meco.lu.



Introducing Oekofest 2025

Following the resounding success of previous editions of Oekofest, Mouvement Ecologique and Oekozer Pafendall are pleased to invite you to the 2025 edition.

This edition is particularly appealing, with an even richer and more varied programme than in previous years. Oekofest is spread across several locations in the Pfaffenthal district, and **the streets will be car-free for the day.**

On the programme: Immerse yourself in more than **20 exhibition stands:** discover interesting products, from flowers and pottery to food, and get advice at themed stands dedicated to energy or biodiversity.

In addition, for those looking for a more immersive experience, **guided tours** (in Luxembourgish), a rally, and more await you.

Get ready for an afternoon of music with **concerts from folk and rock to jazz and pop** – filling the locations with energy throughout the day. **Inspiring creative workshops** (from clothing upcycling to traditional crafts), are completing the offer.

In addition, **a wide-ranging programme of entertainment for young and old.** There will be clowning, various games, a show by strongman Georges Christen,

theatre, and other activities. This will guarantee an exciting experience for all ages.

Of course, there will be plenty of **food on offer**, reflecting the commitment to sustainability. The dishes, prepared using organic ingredients or ingredients sourced from small producers, will naturally include delicious vegan and vegetarian options... **as well as creative alcohol-free cocktails, so there's something for everyone!**

However the charm of this day goes far beyond the scheduled events: it is an **opportunity to get together, exchange ideas and forge friendships.**

The event takes place in the heart of Pfaffenthal, **a neighbourhood with undeniable charm.** Take this opportunity to immerse yourself in its authenticity.

YOU CAN FIND THE DETAILED PROGRAMME IN FRENCH ON MECO.LU, AS WELL AS A SUMMARY TABLE ON PAGE 3 AND THE MAP ON PAGES 16 AND 17 OF THIS BROCHURE.

Please note: Don't forget to register for the tours and, if necessary, bring your own bags (the exhibitors do not provide them).

You can find all the information you need at www.meco.lu.



Stronger together

Join us - become a member of Mouvement Ecologique

Lively - critical - committed

Join the strong alliance of Mouvement Ecologique - every member helps to ensure that his voice is heard, calling for the preservation of our natural resources, climate protection, more democracy, green and liveable towns and villages, the preservation of our landscapes, the promotion of public transport and sustainable mobility, and much more!

Weitere Infos unter meco.lu. oder:

Plus d'informations sur meco.lu. ou :

Further information is available at meco.lu. or:



Zesumme méi staark

Member ginn am Mouvement Ecologique

lieweg - kritesch - engagéiert

Werden Sie Mitglied im starken Bündnis des Mouvement Ecologique - jedes Mitglied trägt dazu bei, dass diese Stimme für den Erhalt unserer natürlichen Lebensgrundlagen, den Klimaschutz, mehr Demokratie, durchgrünte und lebenswerte Ortschaften, den Erhalt unserer Landschaften, die Förderung des öffentlichen Transportes sowie die sanfte Mobilität u.v.a.m. Gehör findet!

L'Union fait la force

Devenez membre du Mouvement Ecologique

Vivant - critique - engagé

Rejoignez la forte alliance du Mouvement Ecologique - chaque membre contribue à faire entendre cette voix pour la préservation de nos ressources naturelles, la protection du climat, plus de démocratie, des localités végétalisées et agréables à vivre, la préservation de nos paysages, la promotion des transports publics et de la mobilité douce, et bien plus encore !